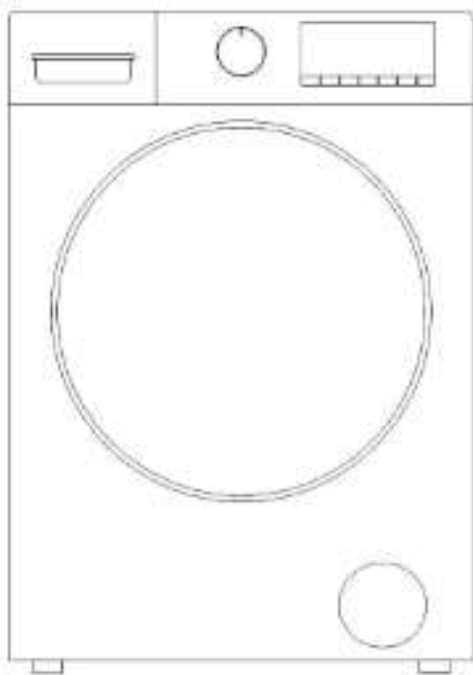


Manual de utilizare

Mașină de spălat rufe cu încărcare frontală

Model:
WSDMI-80142



Suntem încântați să vă prezentăm noua dumneavoastră mașină de spălat!

Felicitări pentru alegerea unui nou brand, **SAMUS**! Suntem siguri că vă veți bucura de fiabilitatea și performanțele sale superioare.

Nu ezitați să contactați departamentul de Asistență pentru Clienți dacă aveți întrebări sau observații privind noua dumneavoastră mașină de spălat.

Mulțumim că ați ales **SAMUS**!

Cuprins

Instrucțiuni privind siguranța	4
Instrucțiuni de siguranță 4	
Eliminarea produsului & ambalajelor.....	7
Instalarea	8
Dezambalarea.....	8
Transportarea mașinii de spălat.....	8
Ce conține pachetul?.....	9
Scoaterea șuruburilor de transport.....	10
Alegerea locului potrivit	10
Echilibrarea mașinii de spălat.....	11
Racordarea la apă și sursa de electricitate.....	12
Date tehnice	14
Descrierea mașinii de spălat.....	15
Panoul de comenzi	15
Pregătirea și sortarea rufelor	16
Display	16
Sortarea rufelor după culoare și gradul de murdărie.....	17
Sortarea rufelor în funcție de specificațiile de pe etichetele de întreținere.....	18
Diverse programe și funcții	19
Tabelul de programe de spălare.....	19
Programul M-Smart.....	20
Programe speciale de spălare	20
Amânarea terminării programului	21
Blocare de siguranță pentru copii	21
Adăugarea hainelor în timpul derulării unui program	21
Anularea semnalelor sonore	22
Sistemul de echilibrare a sarcinii.....	22
Utilizarea mașinii de spălat	23
Înainte de prima spălare.....	23
Utilizarea de zi cu zi	23
Pregătirea rufelor	23
Cum se folosește mașina de spălat	23
Îngrijirea și întreținerea.....	26
Întreruperea alimentării cu apă și electricitate.....	26
Curățarea exteriorului mașinii de spălat	26

Curățarea tamburului	26
Detartrarea mașinii	26
Întreținerea ușii și a tamburului mașinii de spălat	26
Verificarea furtunului de admisie a apei	27
Curățarea sertarului de detergent	27
Curățarea filtrului-plasă din furtunul de admisie apă și din valva de admisie apă	27
Curățarea pompei de evacuare	28
Remediarea problemelor	29
Fișele produsului	33

Instrucțiuni privind siguranța

Instrucțiuni de siguranță

În condițiile unei întrețineri corespunzătoare, noul dumneavoastră produs a fost conceput astfel încât să fie sigur și fidel. Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța înainte de a utiliza acest produs. Păstrați aceste instrucțiuni la îndemână pentru a le putea consulta la nevoie.

Respectarea instrucțiunilor de siguranță va reduce riscul de incendiu, electrocutare, accidentare sau chiar deces.

În timpul utilizării produsului, trebuie respectate toate măsurile elementare de siguranță, inclusiv cele prezentate pe paginile următoare. Producătorul nu își asumă nicio răspundere în caz de nerespectare a acestor instrucțiuni privind siguranța, utilizare necorespunzătoare a produsului sau setarea incorectă a comenzilor.

UTILIZARE PERMISĂ

Acest produs a fost conceput pentru a fi folosit în gospodărie și în alte locuri similare, cum ar fi: bucătării destinate personalului la locurile de muncă, birouri și alte medii de lucru, pensiuni, hoteluri, moteluri, unități de cazare tip demipensiune și alte spații rezidențiale.

Copiii cu vârste peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și discernământ pot folosi acest produs doar sub supraveghere și dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea acestuia în siguranță și înțeleg pericolele implicate.

Acest produs nu este destinat utilizării profesionale. Nu folosiți produsul în aer liber.

Nu încărcați mașina de spălat peste capacitatea maximă (kg de haine uscate) indicată în tabelul privind programele de spălare.

Produsul nu a fost conceput să fie acționat prin intermediul unui dispozitiv de acționare extern, ca de exemplu un cronometru sau un sistem telecomandat separat.

Nu spălați articole care au fost în prealabil curățate, spălate, înmuiate în sau pătate cu gazolină, solvenți uscați de curățare, alte substanțe inflamabile sau explozibile deoarece se emană vapori care se pot aprinde sau exploda.

Nu adăugați benzină, solvenți uscați de curățare sau alte substanțe inflamabile sau explozibile în apa folosită la spălat. Aceste substanțe emană vapori care se pot aprinde sau exploda.

Balsamurile de rufe sau produsele similare trebuie folosite conform instrucțiunilor specificate pe ambalaje.

Nu spălați la mașină materiale cu fibră de sticlă (de ex. perdele și jaluzele confecționate cu fibră de sticlă). Particule mici din acestea pot rămâne în mașina de spălat, iar ulterior, la programele următoare de spălare, se pot prinde de țesături cauzând iritații ale pielii.

Scoateți toate obiectele din buzunare cum ar fi brichetele și chibriturile.

Asigurați-vă că nu există apă în cuvă înainte de a deschide ușa.

Nu spălați covoare în mașina de spălat.

Aveți grijă la evacuarea soluției cu detergent fierbinti.

Nu încărcați manual mașina cu apă în timpul programului de spălare.

Închideți bine ușa de mașinii. Dacă aceasta este greu de închis, asigurați-vă că nu sunt rufe prinse în ea.

În timpul programului de spălare, apa poate atinge temperaturi foarte ridicate.

Nu schimbați setările comenzilor.

Nu deschideți niciodată ușa cu forța și nu o folosiți ca treaptă.

Nu permiteți nimănui să urce sau să se sprijine pe și nici să se agațe de vreo parte a mașinii de spălat, inclusiv orice componente proeminente ale acesteia, ca de ex. ușă sau sertar.

Nu așezați niciodată aparatele mici, ca de ex. cuptorul cu microunde și/sau oala sub presiune, pe mașina de spălat.

Nu amplasați mașina de spălat în preajma unor echipamente cu flacără, lumânări, aragaze, butelii cu gaz lichefiat etc.

Nu puneți niciodată recipiente sub presiune pe mașina de spălat.

Respectați întotdeauna instrucțiunile de întreținere recomandate de producătorul articolelor vestimentare.

Verificați cu regularitate conexiunile furtunului de admisie a apei pentru a vă asigura că sunt etanșe și nu prezintă scurgeri.

Nu puneți în funcțiune mașina de spălat dacă nu are toate componentele prevăzute sau dacă acestea sunt deteriorate.

Nu puneți mașina în funcțiune dacă nu aveți certitudinea că:

- instalarea acesteia s-a realizat cu respectarea instrucțiunilor de instalare;
- toate conexiunile de apă, evacuare, alimentare și împământare sunt în conformitate cu toate reglementările locale și/sau alte reglementări și cerințe aplicabile.

INSTALAREA

Mașina de spălat trebuie manipulată și instalată cu ajutorul a două sau mai multe persoane – risc de accidentare. Folosiți mănuși de protecție la despachetarea și instalarea mașinii – risc de tăiere.

Nu permiteți copiilor accesul la locul instalării.

După ce mașina a fost dezambalată, asigurați-vă că nu a suferit avarii în timpul transportului. În caz de probleme, contactați vânzătorul sau cel mai apropiat departament de Asistență pentru Clienți.

În timpul instalării, aveți grijă să nu fie avariat cablul de alimentare – risc de electrocutare.

La mutare, nu ridicați mașina prinzând de butoane sau sertarul de detergent; nu o ridicați de partea superioară sau de capacul de sus; în timpul transportului, nu sprijiniți ușa de cărucior. Mașina de spălat este prevăzută cu șuruburi de fixare pentru a preveni producerea unor eventuale daune în interiorul acesteia în timpul transportului. Înainte de a folosi mașina, este absolut obligatoriu să scoateți aceste șuruburi. După ce le-ați scos, astupați orificiile rămase cu cele patru căpăcele prevăzute în acest sens.

Mașina de spălat trebuie instalată și folosită într-o încăpere prevăzută cu scurgere.

Mențineți încăperea uscată și ventilată.

Nu așezați niciodată mașina de spălat deasupra unei scurgeri neacoperite.

Nu instalați mașina în locuri care pot fi expuse la condiții extreme, ca de ex: încăperi cu ventilare slabă, temperaturi sub 5°C sau peste 35°C.

Nu instalați mașina în spații cu gaze caustice sau explozibile (de ex. praf, abur și gaz, etc.)

Nu instalați mașina în baie sau într-o încăpere cu umiditate foarte mare.

Mașina nu trebuie instalată afară, nici dacă zona respectivă este acoperită, deoarece poate fi periculos să o lăsați expusă la condiții de umiditate, ploaie și furtuni.

Când instalați mașina de spălat, asigurați-vă că cele patru picioare sunt stabile și fac contact cu dușumeaua, ajustându-le după cum este necesar, și verificați cu o nivelă ca aceasta să fie perfect dreaptă.

Nu instalați mașina în spatele unei uși cu sistem de închidere, a unei uși glisante sau cu balama pe partea opusă celei a mașinii de spălat, lucru ce ar putea împiedica deschiderea completă a ușii mașinii de spălat.

Mașina de spălat trebuie deconectată de la sursa de alimentare electrică înainte de efectuarea oricărei operațiuni de instalare – risc de electrocutare.

Instalarea, inclusiv lucrările de racordare la apă (dacă este cazul) și conexiunile electrice și reparațiile trebuie realizate de un tehnician calificat.

Conectați furtunul/-urile de admisie a apei la sursa de alimentare cu apă respectând reglementările companiei locale de apă.

Nu folosiți decât furtunul/-urile cu care mașina de spălat a fost prevăzută pentru racordarea la sursa de apă. Nu folosiți furtunuri vechi!

Presiunea apei de alimentare trebuie să fie cuprinsă în intervalul 0,03—1,0 MPa.

Asigurați-vă că orificiile de ventilare de la baza mașinii (dacă modelul dumneavoastră prezintă astfel de orificii) nu sunt obstrucționate de covor sau vreun alt material.

După instalarea mașinii, așteptați câteva ore înainte de a o pune în funcțiune pentru a se aclimatiza la condițiile de lucru din încăpere.

Odată instalată mașina de spălat, deșeurile rezultate din ambalare (pungi din plastic, folii din polistiren, etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor – risc de sufocare.

Puneți mașina în funcțiune doar după ce procesul de instalare a fost complet finalizat.

AVERTISMENT ELECTRIC

Mașina de spălat poate fi deconectată de la sursa de alimentare electrică trăgând ștecherul din priză (dacă aveți acces la el) sau prin intermediul unui întrerupător multi-polar instalat deasupra prizei în conformitate cu regulile de cablare. De asemenea, mașina de spălat trebuie împământată conform standardelor naționale de siguranță electrică.

După instalarea mașinii de spălat, priza de alimentare electrică trebuie să fie ușor accesibilă.

În timpul procesului de încălzire, curentul maxim al mașinii de spălat este de 10A. Prin urmare, trebuie să vă asigurați că sistemul de alimentare electrică (voltaj, curent și cablu) corespunde sarcinii mașinii.

Pentru siguranța personală, ștecherul cablului de alimentare trebuie conectat doar la o priză legată la pământ. Verificați priza pentru a vă asigura că legarea la pământ este corect realizată.

Nu folosiți prelungitoare, prize multiple sau adaptoare.

Componentele electrice ale mașinii nu trebuie să fie accesibile utilizatorului după instalare.

Nu puneți în funcțiune mașina de spălat cu mâinile ude sau în picioarele goale.

Nu puneți mașina în funcțiune dacă ștecherul sau cablul de alimentare sunt deteriorate sau dacă aceasta nu funcționează corect, a suferit avarii sau a fost trântită.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul identic de către producător, un agent service sau alte persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol – risc de electrocutare.

Deconectați cablul de alimentare prinzând de ștecher și nu de trăgând de fir.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

AVERTISMENT! Asigurați-vă că ați oprit mașina de spălat și că ați deconectat-o de la

sursa de curent, precum și că ați închis robinetul de apă înainte de a realiza orice lucrare de întreținere; nu folosiți niciodată aparate de curățat pe bază de abur – risc de electrocutare. Aveți grijă la evacuarea apei fierbinți din cuvă, de ex. în timpul lucrărilor de mentenanță a pompei.

SERVICE

Nu reparați sau nu înlocuiți nicio piesă a mașinii de spălat și nu încercați să realizați nicio lucrare de reparare dacă acest lucru nu este special prevăzut în manualul de utilizare. Apelați în acest sens doar la departamentul autorizat de Asistență pentru Clienți. Reparațiile efectuate pe cont propriu sau cele neprofesionale pot duce la accidente periculoase care se pot solda cu deces sau punerea vieții în pericol și/sau cu daune materiale semnificative.

În cazul unei erori și/sau funcționări necorespunzătoare, opriți mașina de spălat, închideți robinetul de apă și nu interveniți asupra setărilor acesteia. Contactați imediat departamentul de Asistență pentru Clienți și folosiți doar piese de schimb originale. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate periclita siguranța mașinii de spălat.

Anumite piese interne sunt în mod deliberat nelegate la pământ și pot prezenta risc de electrocutare în timpul realizării reparațiilor. Recomandările personalului unității Service: Nu atingeți următoarele piese cât timp mașina este sub tensiune: valvă/-e de admisie, pompa de evacuare, bazinul de încălzire al controller-ului motorului, cablajele imprimare.

Deconectați întotdeauna mașina de spălat de la sursa de alimentare electrică înainte de orice lucrare de service. Deconectați cablul de alimentare trăgând de ștecher, nu de fir.

Înainte ca mașina să fie scoasă din uz sau aruncată, demontați ușa acesteia pentru a-i împiedica pe copii să se joace sau să se ascundă în interior. Îndepărtați și cablul de alimentare/ștecherul.

COPIII

Copiii foarte mici (0-3 ani) nu trebuie lăsați în preajma mașinii de spălat. Copiii mici (3-8 ani) nu trebuie lăsați în preajma mașinii de spălat dacă nu sunt permanent supravegheați. Copiii cu vârsta peste 8 ani pot folosi mașina de spălat doar dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate.

Nu permiteți copiilor și animalelor de companie să se joace la sau în mașina de spălat.

Se impune supravegherea atentă a copiilor dacă se află în preajma mașinii de spălat când aceasta funcționează.

Asigurați-vă că ați activat funcția de blocare de siguranță pentru copii/funcția de siguranță a mașinii și aveți grijă să opriți mașina (**OFF**) când nu este folosită.

Operațiunile de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de copii nesupravegheați.

Nu lăsați produsele de spălat (detergenți, înălbitori, balsamuri de rufe, etc.) la îndemâna copiilor.


Pentru a reduce riscul de otrăvire sau arsuri chimice, țineți toate produsele de curățat departe de accesul copiilor.

Nu lăsați animalele de companie în preajma mașinii de spălat.

AVERTISMENT! Compania declină orice răspundere în caz de nerespectare a acestor norme.

Eliminarea produsului & ambalajelor


ARUNCAREA AMBALAJELOR

Materialele folosite pentru ambalare sunt 100% reciclabile și sunt marcate cu simbolul de reciclare . Prin urmare, diferitele elemente folosite la ambalare trebuie gestionate în mod responsabil și în deplină conformitate cu regulamentele autorității locale privind gestionarea deșeurilor.

ARUNCAREA ELECTROCASNICELOR

Această mașină de spălat a fost realizată cu materiale reciclabile sau reutilizabile. Aruncarea acestora se face în conformitate cu regulamentele locale privind gestionarea deșeurilor. Pentru mai multe informații privind tratarea, recuperarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritatea locală, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul. Acest produs este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind Deșeurile de Echipamente Electrice și Electronice (DEEE).

Asigurându-vă că acest produs este gestionat corect la ieșirea sa din uz, veți contribui la prevenirea consecințelor negative pentru sănătatea umană și mediul înconjurător.

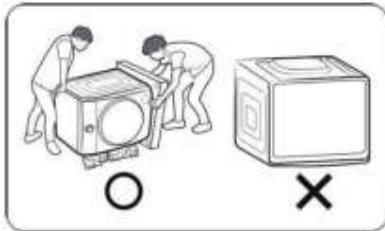
Simbolul  de pe produs sau de pe documentele aferente indică faptul că acesta nu trebuie tratat ca deșeu menajer, ci trebuie predat la un centru corespunzător de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Instalarea

Acest manual de utilizare trebuie păstrat într-un loc sigur pentru a putea fi consultat la nevoie. Dacă vindeți, transferați sau mutați mașina de spălat, aveți grijă ca manualul să fie predat odată cu aceasta pentru ca noul proprietar să se poată familiariza cu funcțiile și modul său de operare. Citiți aceste instrucțiuni cu atenție întrucât conțin informații vitale privind instalarea și operarea mașinii de spălat în condiții de siguranță. Respectați cu strictețe aceste instrucțiuni pentru a asigura instalarea corespunzătoare a mașinii și a preveni accidentarea.

Dezambalarea

1. Scoateți mașina de spălat din ambalajul său.
2. Pentru a scoate ambalajul de protecție anti-șoc, nu răsturnați mașina pe partea frontală. Când lăsați mașina jos pentru a scoate baza de carton, protejați partea laterală a mașinii și așezați-o cu atenție. Nu culcați niciodată mașina pe partea din spate sau cea din față.



3. Asigurați-vă că mașina de spălat nu a suferit avarii în timpul transportului. Verificați dacă ați primit toate articolele enumerate pe pagina

următoare („Ce conține pachetul”). Dacă mașina de spălat a suferit avarii în timpul transportului sau dacă nu ați primit toate articolele enumerate, contactați vânzătorul și nu continuați cu instalarea produsului.

AVERTISMENT

Ambalajele pot fi periculoase pentru copii. Țineți toate ambalajele (pungi de plastic, polistiren, etc.) departe de accesul copiilor.

Transportarea mașinii de spălat

Nu încercați să transportați mașina de spălat singur.

Înclinați mașina spre spate. O persoană va sta în spatele mașinii și va prinde de partea proeminentă a părții superioare, iar cealaltă persoană va prinde de partea de jos a mașinii din față.

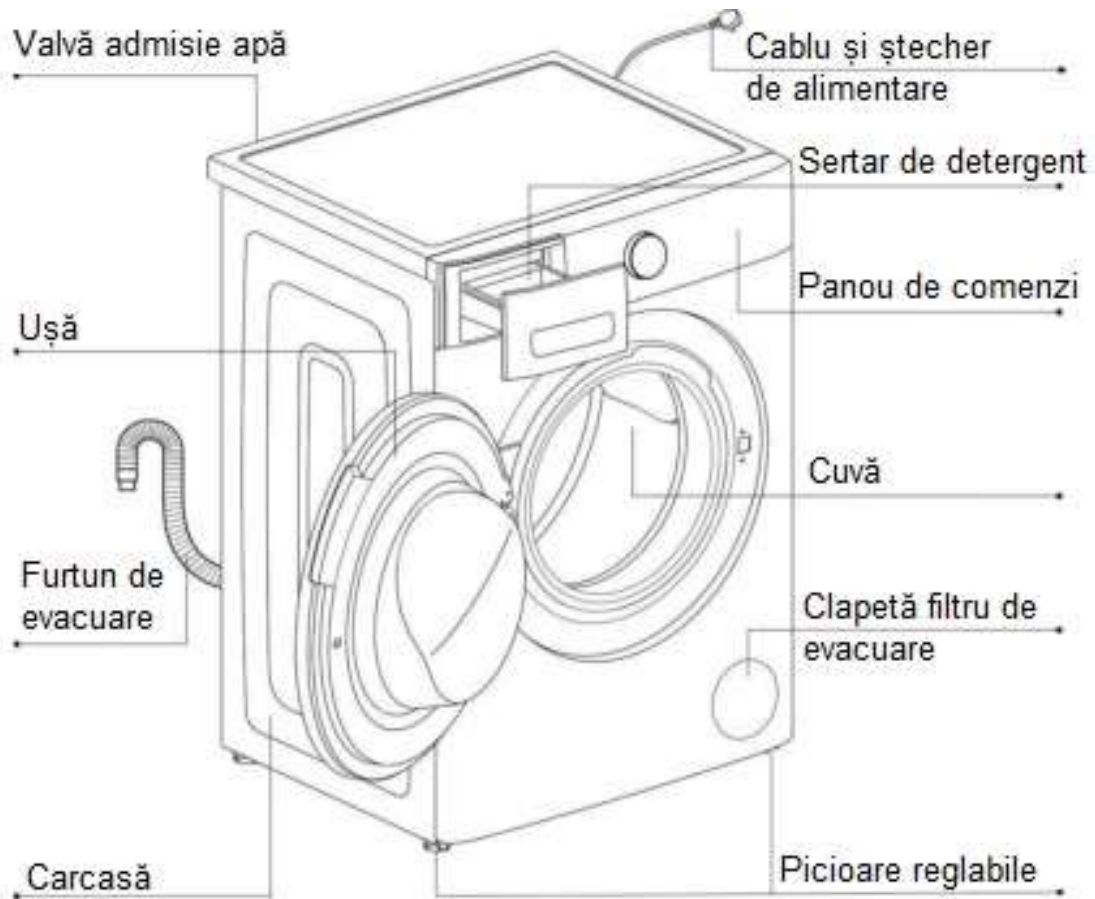


Pentru a preveni accidentarea sau suprasolicitarea, purtați mănuși de protecție ori de câte ori manevrați acest produs.





Când mutați mașina de spălat, aveți grijă să nu o așezați pe cadrul căruciorului cu partea din față în jos.

Ce conține pachetul?

• **Descrierea pieselor**



• **Accesorii**

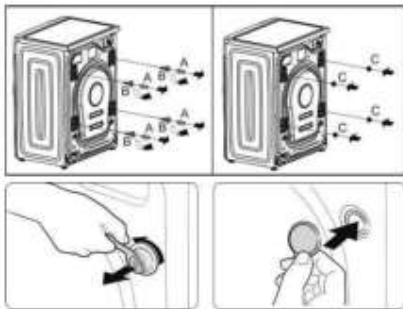
Manual de utilizare	Furtun de admisie apă	Cheie	Capace
1 exemplar	1 bucată	1 bucată	4 bucăți
			

Scoaterea șuruburilor de transport

ATENȚIE

RISC DE ACCIDENTARE SAU DE AVARIERE A PRODUSULUI

- Pentru realizarea transportului, mașina de spălat este asigurată cu șuruburi de fixare. Dacă aceste șuruburi nu sunt scoase înainte de utilizarea mașinii, cuva poate suferi avarii în timpul funcționării, iar mașina va vibra și va fi mult mai zgomotoasă în timpul programelor de centrifugare. Nu uitați să scoateți cele patru șuruburi de fixare înainte de prima utilizare. Păstrați aceste șuruburi la loc sigur. Dacă odată cu mașina ați cumpărat și un suport, va trebui să îl instalați mai întâi pe acesta, înainte de a scoate cele patru șuruburi de fixare. Urmați instrucțiunile de instalare ale suportului.
 - Pentru a preveni producerea unor eventuale daune în timpul unui transport ulterior, remontați cele patru șuruburi înainte de realizarea transportului.
1. Deșurubați cele patru șuruburi de fixare marcate în imagine cu **A** cu ajutorul cheii (incluse în pachet) și scoateți-le complet.
 2. Scoateți cele patru tuburi distanțiere marcate cu **B**. La scoaterea șuruburilor, ocazional, este posibil ca tuburile distanțiere să cadă în interiorul mașinii. Acestea pot fi recuperate înclinând mașina spre față și luându-le de pe sol sau din interiorul bazei mașinii.
 3. Astupați cele patru orificii rezultate în urma scoaterii șuruburilor cu cele patru căpăcele marcate cu **C** și incluse în punga cu accesorii.



Păstrați toate piesele într-un loc sigur: veți avea nevoie de ele din nou dacă vreți să mutați mașina de spălat într-o altă locație.

NOTĂ

- Pentru a evita avarierea mașinii de spălat, transportarea acesteia se va face astfel:
 - șuruburile de transport trebuiesc reinstalate;

- cablul de alimentare trebuie asigurat bine pe spatele mașinii.

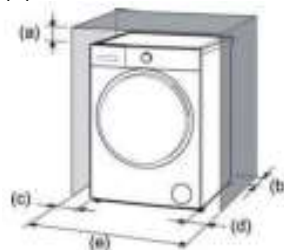
Alegerea locului potrivit

• Cerințe privind locația

- Mașina de spălat trebuie instalată pe o suprafață solidă și dreaptă. Nu așezați niciodată mașina pe un covor moale sau o podea din lemn. Nu instalați mașina pe o plintă făcută în casă. Dacă locul de instalare nu poate fi schimbat, plinta va trebui îmbunătățită după cum este necesar, de ex. prin extinderea dimensiunii acesteia și asigurarea cu console individuale. Este posibil ca mașina să se miște un pic din cauza supraîncărcării, a stării plintei (ude) și din cauza altor astfel de factori, existând, prin urmare, riscul ca mașina să cadă de pe plintă după un timp de funcționare.
- Păstrați încăperea uscată și aerisită.
- Mașina trebuie instalată și folosită într-o încăpere prevăzută cu scurgere.
- Nu puneți obiecte de mici dimensiuni pe mașina de spălat, de ex. cuptor cu microunde, oală sub presiune.
- Țineți mașina de spălat departe de echipamentele cu flacără, lumânări, aragaze, butelii cu gaz lichefiat, etc.
- Nu puneți niciodată recipiente sub presiune pe mașina de spălat.
- Nu așezați niciodată mașina peste o scurgere neacoperită.

• Cerințe privind distanțele necesare

- Instalați mașina astfel încât accesul la ștecher și la priză să fie ușor.
- Instalați mașina într-un loc în care să aibă suficient spațiu de jur împrejur.
 - (a) 3 cm sau mai mult deasupra
 - (b) 5 cm sau mai mult în partea din spate
 - (c) 5 cm sau mai mult în stânga
 - (d) 5 cm sau mai mult în dreapta
 - (e) 70 cm sau mai mult în față



ATENȚIE: Aveți grijă ca părțile metalice ale mașinii să nu se atingă cu bazinele metalice sau alte dispozitive.

Echilibrarea mașinii de spălat

Importanța echilibrării mașinii de spălat

Mașina de spălat folosește viteze mari de centrifugare pentru a elimina apa la sfârșitul unui program de spălare. Este important ca mașina să fie echilibrată și ca picioarele acesteia să vină în contact cu solul cu o presiune egală. Acest lucru va asigura o utilizare cât mai silențioasă și fără vibrații.

Urmați pașii de mai jos:

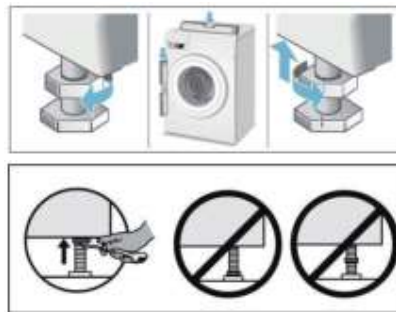
1. Instalați mașina de spălat pe o suprafață dreaptă și solidă, preferabil într-un colț al încăperii.
2. Dacă dușumeaua nu este dreaptă (sau este denivelată), reglați picioarele mașinii de spălat după cum este nevoie, până la echilibrarea acesteia. Nu puneți nimic sub picioarele mașinii în încercarea de a o echilibra.
3. Lungiți picioarele mașinii strict atâta cât este necesar. Cu cât acestea sunt mai extinse, cu atât vibrațiile mașinii vor fi mai mari. Porniți din poziția maxim închisă a picioarelor și apoi reglați fiecare picior în parte după cum este necesar.
4. Folosiți o nivelă cu bulă (neinclusă în pachet) pentru a verifica partea superioară a mașinii de spălat și a vă asigura că este la același nivel de la stânga la dreapta și din față în spate.
5. Apăsați pe fiecare colț al părții superioare a mașinii de spălat pentru a vă asigura că „nu se clatină”. Nu trebuie să existe niciun balans. Toate picioarele mașinii trebuie să preseze cu

o forță egală pe sol. Acest lucru este la fel de important pentru prevenirea vibrațiilor ca și echilibrarea mașinii.

6. Când mașina de spălat este echilibrată și nu se clatină, blocați picioarele mașinii în poziție strângând bine piulițele pe baza mașinii de spălat. Asigurați-vă că faceți acest lucru fără a modifica înălțimea picioarelor (susțineți piciorul mașinii când înșurubați piulița).

Mod de ajustare a picioarelor mașinii de spălat:

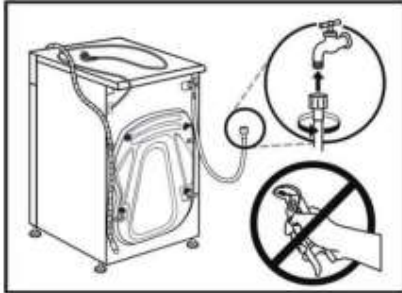
1. După ce ați stabilit ce picior al mașinii trebuie extins, rugați pe cineva să ridice ușor mașina pentru ca acesta să nu mai fie în contact cu solul.
2. Rotiți piciorul mașinii pentru a-l lungi atât cât este necesar pentru a înălța colțul mașinii.
3. Când înălțimea piciorului este cea corectă, folosiți cheia (inclusă în pachetul de accesorii) pentru a strânge piulița pe baza mașinii până la blocarea piciorului în poziție.



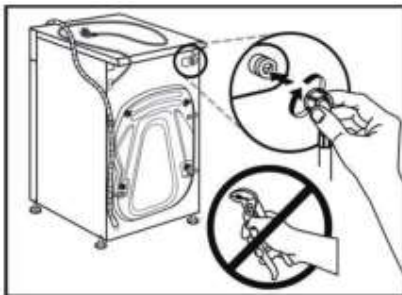
Racordarea la apă și la sursa de electricitate

Conectarea furtunului de alimentare cu apă

1. Conectați un capăt al furtunului de alimentare cu apă la un robinet cu apă rece și strângeți manual (observați imaginea). Înainte de a realiza conexiunea, lăsați apa să curgă liber până când aceasta este perfect curată.



2. Conectați celălalt capăt al furtunului de admisie la valva de admisie a apei de pe partea din spate a mașinii de spălat și strângeți manual.



3. Deschideți încet robinetul și asigurați-vă că nu sunt scurgeri. Nu răsuciți, striviți, modificați sau scurtați furtunul. Strângeți bine capătul furtunului cu mâna. Presiunea apei trebuie să fie cuprinsă în intervalul 0,03—1,0 MPa. Dacă presiunea apei iese din acest interval, instalați o valvă reductoare de presiune. Dacă furtunul nu este suficient de lung, contactați un magazin specializat sau un tehnician

autorizat. Nu folosiți niciodată un furtun deja folosit. Folosiți doar un furtun de admisie nou, livrat odată cu mașina de spălat.

Conectarea furtunului de evacuare

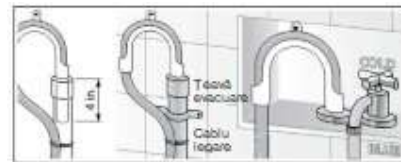
Înălțimea punctului de evacuare

Diferența de înălțime dintre dușumea și punctul de evacuare: min. 60 cm (24 in.) și max. 100 cm (39 in.).



Moduri de agățare a furtunului de evacuare

- Conductă verticală



Prindeți furtunul de evacuare pe cot (neinclus în pachet; îl puteți comanda la Departamentul de Asistență pentru Clienți).

Poziționați cotul pe furtunul de evacuare la o distanță de 100 mm (4") de capătul furtunului, așa cum se arată în imagine. Introduceți această secțiune a furtunului de evacuare în conducta de evacuare. Dacă furtunul este împins prea adânc, se poate produce efectul de auto-sifonare, respectiv de golire continuă în timpul încărcării. Asigurați cotul și furtunul cu un cablu pentru ca furtunul să nu iasă din conducta de evacuare în timpul funcționării.

▪ Sifonul chiuvetei



Prindeți furtunul de evacuare la sifonul chiuvetei cu ajutorul unei cleme de furtun cu \varnothing 20 - 44 mm (0,9-1,6 in.) (se poate achiziționa de la o feronerie).

▪ Chiuvetă

AVERTISMENT OPĂRIRE

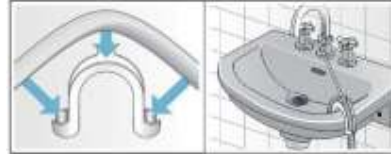
Când spălați la temperaturi mari, există risc de opărire dacă atingeți spuma fierbinte, de ex. la pomparea soluției cu detergent în chiuvetă. Nu atingeți apa evacuată astfel.

Observație: Avarierea mașinii de spălat/ distrugerea textilelor

În cazul în care capătul furtunului de evacuare stă în apa evacuată din mașina de spălat, este posibil ca apa evacuată să fie trasă înapoi în mașină, putând avaria mașina de spălat și distruge textilele.

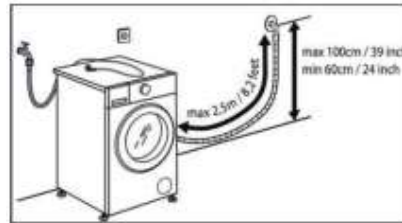
Asigurați-vă că:

- chiuveta nu are dop.
- capătul furtunului de evacuare nu stă în apa evacuată.
- scurgerea chiuvetei este desfundată și nu este niciun pic înfundată.
- furtunul de evacuare este bine prins pe chiuvetă.



Nu răsuciți, nu scoateți sau nu îndoiiți furtunul de evacuare. Prindeți furtunul de evacuare cu un cablu de conductă de evacuare, chiuvetă, etc., astfel încât acesta să nu iasă afară ca urmare a forței exercitate de mașină.

Vă recomandăm să nu prelungiți furtunurile; dacă este absolut necesar, furtunul prelungitor trebuie să aibă același diametru ca și furtunul original și nu trebuie să depășească 250 cm în lungime.



Conexiunea electrică

Înainte de a conecta mașina de spălat la priză, asigurați-vă că:

- Priza este legată la pământ și respectă condițiile prevăzute de legea aplicabilă.
- Priza poate suporta sarcina maximă de putere a mașinii de spălat indicată pe Plăcuța de Date Tehnice de pe mașină.
- Tensiunea de alimentare este în intervalul de valori indicat pe Plăcuța de Date Tehnice de pe mașină.
- În timpul procesului de încălzire, curentul maxim al mașinii de spălat este de 10A, prin urmare asigurați-vă că sistemul de alimentare electrică (voltaj, curent și cablu) este aplicabil sarcinii mașinii de spălat.
- Priza este compatibilă cu ștecherul mașinii de spălat. În caz contrar, schimbați priza sau ștecherul apelând la un electrician calificat.

AVERTISMENT----ACEST PRODUS TREBUIE ÎMPĂMÂNTAT. OPERAȚIUNILE URMĂTOARE TREBUIE REALIZATE DOAR DE UN ELECTRICIAN CALIFICAT.

Schimbarea cablului de alimentare:

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie schimbat cu unul identic de către producător, agentul service al acestuia sau alte persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol – risc de electrocutare.

Aruncarea ștecherului:

Asigurați-vă că, înainte de a arunca ștecherul, ați făcut inutilizabili conectorii acestuia pentru ca ștecherul să nu mai poate fi băgat în priză.

Aruncarea mașinii de spălat:

Când aruncați mașina de spălat, îndepărtați mai întâi ștecherul tăind cablul de alimentare cât mai aproape de corpul ștecherului și dezafectați ștecherul respectând indicațiile de mai sus.

Mașina de spălat nu a fost concepută pentru a fi acționată prin intermediul unui dispozitiv de comutare extern, de ex. un cronometru sau un sistem telecomandat.

După instalarea mașinii, priza trebuie să rămână ușor accesibilă.

Nu folosiți cabluri prelungitoare, prize multiple sau adaptoare.

Pentru a scoate ștecherul din priză, prindeți bine de ștecher și trageți. Nu trageți de cablu.

Componentele electrice ale mașinii nu trebuie să fie accesibile utilizatorului după instalare.

1 Nu conectați mașina la priză cu mâinile ude sau umede.

Nu acționați mașina când sunteți ud sau cu picioarele goale.

Nu acționați mașina dacă ștecherul sau cablul de alimentare prezintă semne de deteriorare, dacă mașina nu funcționează corect sau a fost avariata sau trântită.

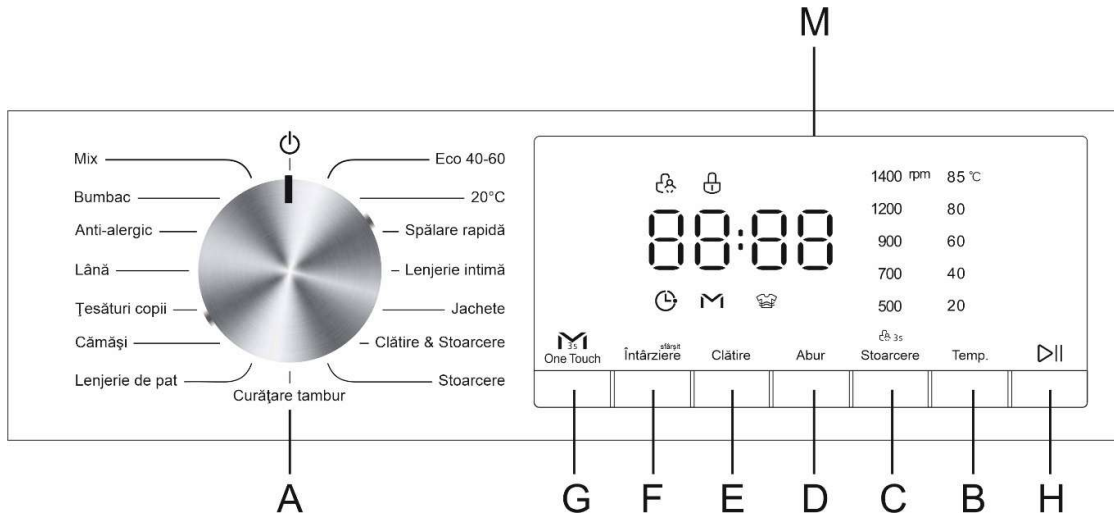
AVERTISMENT! Compania declină orice răspundere în caz de nerespectare a acestor norme.

Date tehnice

Model	WSDMI-80142
Capacitate nominală de spălare (kg)	8.0
Voltaj nominal	220-240 V
Frecvență nominală	50 Hz
Putere nominală (W)	2000
Nivel de zgomot la spălare (dB)	62
Nivel de zgomot la centrifugare (dB)	76
Viteza de centrifugare (rpm)	1400
Presiunea apei (MPa)	0.03-1.0
Grad de impermeabilitate	IPX4
Greutate netă (kg)	60
Dimensiuni externe (WxDxH mm)	600x520x847

Descrierea mașinii de spălat

Panoul de comenzi



A--- BUTON-SELECTOR DE PROGRAME DE SPĂLARE: Folosit pentru a selecta programul de spălare dorit (*consultați „Tabelul de programe de spălare”*).

- Poziția **Oprit** (☰): Rotiți marcajul liniar de pe butonul-selector de programe de spălare astfel încât să ajungă sub simbolul „☰” pentru a pune mașina pe modul oprit. Dacă mașina este oprită în timpul unui program de spălare, programul respectiv de spălare va fi anulat.

B---TEMP.: Apăsați acest buton pentru a modifica temperatura apei în programul curent de spălare. Pe display sunt cinci valori de temperatură. Când este selectată o valoare de temperatură, pe display se aprinde ledul corespunzător acelei valori.

C---STOARCERE: Apăsați acest buton pentru a modifica viteza de centrifugare în programul curent de spălare. Pe display sunt cinci valori de viteză de centrifugare. Când este selectată o anumită valoare de viteză de centrifugare, pe display se aprinde ledul corespunzător acelei valori.

- **BLOCAREA DE SIGURANȚĂ PENTRU COPII** (☰): În timpul unui program de spălare, apăsați prelung butonul **STOARCERE** timp de trei secunde pentru a activa sau anula funcția **Blocare acces copii /Blocare de siguranță pentru copii**. Pentru o descriere detaliată, citiți secțiunea *Diverse programe și funcții*.

- **Anularea semnalelor sonore:** Apăsați și mențineți apăsat butonul **STOARCERE** și butonul **ONE-TOUCH** în același timp pentru trei secunde și astfel puteți opri semnalele sonore care se emit în timpul derulării

programului de spălare. Pentru o descriere detaliată, citiți secțiunea *Diverse programe și funcții*.

- **D---ABUR:** Apăsați acest buton pentru programul de spălare cu abur - **ABUR**. Pentru o descriere detaliată, citiți secțiunea *Diverse programe și funcții*.

- **E---CLĂTIRE:** Apăsați acest buton pentru a modifica durata clătirii în programul curent, iar noua valoare va fi indicată pe display.

- **F---ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT(TERMINARE) PROGRAM:** Apăsați acest buton pentru a seta ora de terminare a programului. Pentru o descriere detaliată, citiți secțiunea *Diverse programe și funcții*.

- **G---ONE TOUCH:** Apăsați acest buton pentru a activa programul de spălare dintr-o singură atingere – **ONE TOUCH**. Pentru o descriere detaliată, citiți secțiunea *Diverse programe și funcții*.

- **H---START/PAUZĂ:** Apăsați prelung acest buton pentru a porni sau întrerupe un program de spălare.

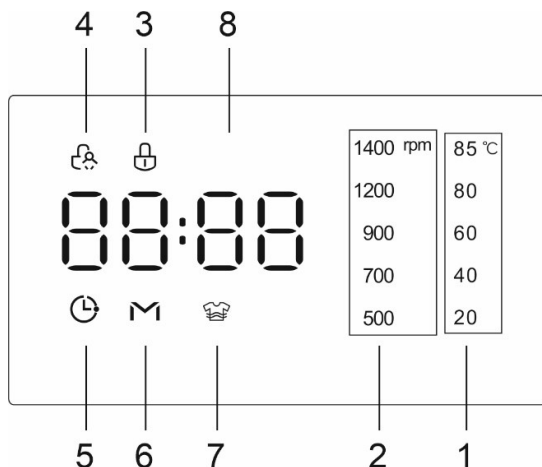
- **Adăugarea unor articole după pornirea programului:**

După ce un program de spălare a fost pornit, dacă doriți să întrerupeți acel program, apăsați încă o dată prelung acel buton. Dacă indicatorul luminos **BLOCARE UȘĂ** este stins, ușa poate fi deschisă și puteți adăuga sau scoate rufe. Pentru a porni programul de spălare din punctul în care a fost întrerupt, apăsați acest buton încă o dată. Pentru o descriere detaliată, citiți secțiunea *Diverse programe și funcții*.

Pregătirea și sortarea rufelor

Display

Display-ul/ afișajul este util pentru programarea mașinii de spălat și oferă o mulțime de informații.



1--- Indicatorul de **TEMPERATURĂ**

La selectarea unui program, valoarea de temperatură prestabilită corespunzătoare programului respectiv se aprinde pe display.

Puteți modifica această valoare de temperatură apăsând butonul **TEMP**.

Pe display-ul mașinii sunt cinci valori de temperatură. Când se selectează o valoare de temperatură, pe display se aprinde indicatorul luminos corespunzător acelei valori. Dacă toți indicatorii valorilor de temperatură

sunt stinși, înseamnă că mașina va folosi doar apă rece, fără a activa sistemul de încălzire în acest program.

85 °C
80
60
40
20

2--- Indicatorul de **VITEZĂ DE CENTRIFUGARE**

La selectarea unui program, indicatorul luminos corespunzător vitezei de centrifugare a acelui program se va aprinde pe display.

Puteți modifica valoarea vitezei de centrifugare apăsând butonul **STOARCERE**. Pe display sunt cinci indicatori luminoși de viteză de centrifugare. La selectarea unei viteze de centrifugare, pe display se va aprinde indicatorul luminos corespunzător valorii de centrifugare selectate. Dacă toți acești indicatori luminoși sunt stinși, mașina nu va executa programul de centrifugare

1400 rpm
1200
900
700
500

la terminarea procesului de evacuare în acest program.

3---Indicatorul de **UȘĂ BLOCATĂ**

Aprinderea acestui indicator arată că ușa este blocată. Pentru a preveni orice daune, înainte de a deschide ușa, așteptați până când indicatorul luminos se stinge. Pentru a deschide ușa în timp ce un program este în curs de derulare, apăsați butonul **START/PAUZĂ** . Dacă indicatorul de **UȘĂ BLOCATĂ** este stins, ușa poate fi deschisă.



4---Indicatorul **BLOCARE DE SIGURANȚĂ PENTRU COPII**

Aprinderea acestui indicator indică faptul că funcția de **BLOCARE DE SIGURANȚĂ PENTRU COPII** este activată. Panoul de comenzi este blocat.



5---Indicatorul de **AMÂNARE A TERMINĂRII PROGRAMULUI**

Aprinderea acestui indicator indică faptul s-a activat funcția de **AMÂNARE A TERMINĂRII PROGRAMULUI**. Numărătoarea inversă pentru timpul rămas până la terminarea programului de spălare selectat va apărea pe display-ul digital.



6---Indicatorul **O SINGURĂ ATINGERE**

Aprinderea acestui indicator indică faptul că s-a selectat programul de spălare dintr-o singură atingere - **One Touch**. Sunt trei moduri în care se poate seta acest program.



7---Indicator **NUMĂR DE CLĂTIRI**

Aprinderea acestui indicator arată că puteți selecta numărul de clătiri dorite. Numărul de clătiri selectat va apărea pe display-ul digital.



8--- **DISPLAY(AFIȘAJ) DIGITAL - exemplu**

1) Timpul rămas din programul de spălare



2) Timpul de amânare a terminării



3) Număr de clătiri



4) Cod de eroare



Pregătirea rufelor

Observație: Avarierea mașinii/afectarea țesăturii

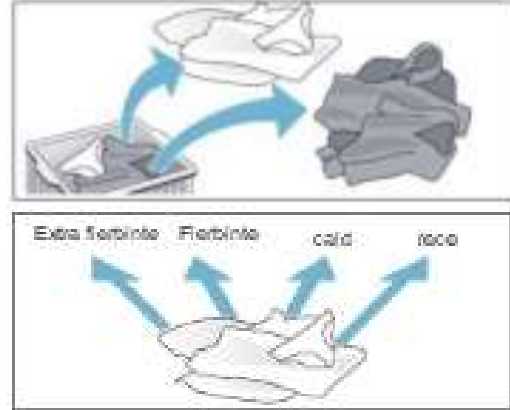
Corpurile străine (de ex. monede, agrafe de hârtie, ace, cuie) pot deteriora hainele sau componentele mașinii de spălat.

Prin urmare, țineți cont de următoarele indicații la pregătirea rufelor:

- Scoateți toate obiectele libere sau metalice, ca de ex. ace de siguranță, agrafe de hârtie, etc., din hainele care urmează să fie spălate. 
- Periați nisipul, îndepărtați monedele, etc. din buzunare și manșete.
- Închideți fermoarelele și nasturii fețelor de pernă, plicurilor de pilote, etc. 
- Scoateți inelele perdelor sau băgați-le într-un săculeț din plasă.
- Articolele deosebit de delicate, cum ar fi dresurile, perdelele din dantelă sau articolele de mici dimensiuni, ca de ex. șosetele și batistele, ar trebui spălate doar după ce au fost bătute într-un săculeț din plasă sau o față de pernă. 
- Unele articole este mai bine să fie spălate pe dos. Între acestea, enumerăm: tricotatele, pantalonii, tricourile și hanoracele. 
- Asigurați-vă că bustierele cu susținere metalică la cupă pot fi spălate la mașină. Băgați bustierele cu susținere metalică la cupă într-o față de pernă care poate fi bine închisă cu fermoar sau nasturi. Dacă sârma iese de la baza cupei bustierei, există riscul ca aceasta să cadă prin orificiile cuvei și să producă avarii majore.

Sortarea rufelor după culoare și gradul de murdărie

Sortați rufele în funcție de culoare, de gradul de murdărie și de intervalul recomandat de temperaturi de spălare.



- Unele articole vestimentare se pot decolora.
- Nu spălați niciodată hainele multicolore împreună cu alte articole.
- Spălați rufele albe separat de cele colorate. În caz contrar, articolele albe pot deveni gri.

Gradul de murdărie

• Ușor murdare

Articole fără urme de murdărie sau pete vizibile, dar care este posibil să fi prins miros. Aici pot intra hainele de vară ușoare, ca de ex. tricouri, cămăși sau bluze purtate o singură dată. De asemenea, pentru împropățarea lenjeriilor de pat sau a prosoapelor.

• Normal murdare



















































Articole cu urme vizibile de murdărie și/sau câteva pete ușoare. Aici pot intra articole precum tricouri, cămăși sau bluze în care s-a transpirat sau care au fost purtate de mai multe ori. De asemenea, șervetele de bucătărie, prosoapele pentru mâini sau lenjeriile de pat folosite timp de până la o săptămână sau mai mult. Perdelele nepătate care nu au fost spălate timp de până la o jumătate de an.

• Foarte murdare

Articole cu urme de murdărie și pete vizibile. Aici pot intra: prosoape de bucătărie, ștergere, bavete, haine de exterior purtate de copii sau echipamente de fotbal pătate cu iarbă sau noroi. Tot aici pot intra și hainele de lucru, ca de ex. blugi și salopete purtate la lucrările sau activitățile desfășurate afară.

Sortarea rufelor în funcție de specificațiile de pe etichetele de întreținere

Simbolurile de pe etichetele hainelor vă vor ajuta să alegeți programul de spălare corespunzător, temperatura și programele de spălare și metodele de călcare corecte. Nu uitați să citiți aceste instrucțiuni importante!

 Tip de spălare	 Spălare la mașină, normal/bumbac	 Spălare la mașină, presă permanentă	 Spălare la mașină, delicate/uşoare	 Exclusiv spălare manuală	 A nu se spăla	 A nu se stoarce
 Temp. de spălare	 Temp. apei 30°C	 Temp. apei 40°C	 Temp. apei 50°C	 Temp. apei 60°C	 Temp. apei 70°C	 Temp. apei 95°C
	 Temp. apei 30°C	 Temp. apei 40°C	 Temp. apei 50°C	 Temp. apei 60°C	 Temp. apei 70°C	 Temp. apei 95°C
 Înnălbitori	 Orice înnălbitor	 Înnălbitor fără clor	 Înnălbitor cu clor	 A nu se folosi înnălbitori		
 Tip de uscare automată	 Sarcină mare normal/bumbac	 Rezistență la șifonare/presă permanentă	 Delicate/uşoare	 A nu se usca automat		
 Temp. de uscare automată	 Căldură mare	 Căldură medie	 Căldură mică	 Fără căldură		
 Tip de uscare	 Atârnare pentru a se usca	 Uscare prin picurare	 Uscare plată	 Uscare la umbră		
 Călcare	 Călcare la temperatură ridicată	 Călcare la medie	 Călcare la temperatură mică	 Nu se calcă		
 Curățare uscată	 Orice solvent	 Solvent cu percloretilei	 Solvent pe bază de petrol	 Nu permite curățarea uscată		

Diverse programe și funcții

Tabelul de programe de spălare

Program de spălare	Temp.°C (Max)	Sarcina max. (kg)	Descriere	Tip de detergent		
				Detergent		Balsam
				Universal	Special	
Mix	60	8	Pentru articole ușor/normal murdare din bumbac și fibre sintetice, albe și colorate la un loc	L/P	---	O
Bumbac	60	8	Pentru articole de zi cu zi din bumbac, in sau amestec	L/P	---	O
Anti-alergic	85	3	Pentru articole care necesită eliminarea acarienilor și alergenilor	L/P	---	O
Lână	40	1	Pentru articole din lână și amestec de lână care pot fi spălate la mașină	---	L/P	O
Bebeluși	85	5	Program destinat murdăriei tipice a hainelor de copii întrucât îndepărtează orice urme de detergenți	L/P	L	O
Cămăși	60	3	Pentru cămăși și bluze de damă	L/P	L	O
Lenjerie de pat	60	6	Pentru articole mari ca de ex. păături, perdele și lenjerii de pat	L/P	---	O
ECO 40-60	40	8	Program de testare a eficienței energetice	L/P	---	O
20°C	20	2	Pentru spălare la 20°C	L/P	---	O
Spălare rapidă	40	1	Pentru cantități mici sau articole ușor murdare a căror spălare doriți să se termine repede	L/P	---	O
Lenjerie intimă	60	5	Pentru lenjerie de corp.	L/P	L	O
Jachete(Geci cu umplutură de puf)	40	2	Pentru articolele cu umplutură de puf care pot fi spălate la mașină	---	L/P	O
Clătire & Centrifugare	--	8	Program care combină o clătire și stoarcere atunci când este necesar un program suplimentar de clătire. De asemenea, pentru situațiile în care este necesară doar clătirea	---	---	O
Stoarcere	--	8	Acest program folosește o centrifugare pentru a reduce durata de uscare a țesăturilor grele sau a articolelor speciale spălate manual	---	---	---
Curățare tambur	85	---	Curăță tamburul prin îndepărtarea murdăriei și a bacteriilor din interiorul mașinii. Asigurați-vă că ați golit cuva.	---	---	---
M-Smart	40	5	Program special care poate fi pornit prin simpla apăsare a butonului ONE-TOUCH.	L/P	---	O

- L= detergent liquid/gel P=detergent pudră; O=Opțional ; ---=Nu
- Dacă se folosește detergent lichid, nu se recomandă activarea funcției de amânare a terminării programului.
- Respectați recomandările de dozare de pe pachetul detergentului pudră sau lichid.

Recomandările noastre de utilizare:

Detergent pudră pentru rufe spălate la temperaturi de la 20°C până la 80°C

Detergent pentru articole din lână la temperaturi de la 20°C până la 40°C

Diverse programe

Programul M-Smart

Programul de spălare M-Smart poate detecta în mod inteligent greutatea rufelor și combină diferite durate și temperaturi pentru o spălare inteligentă.

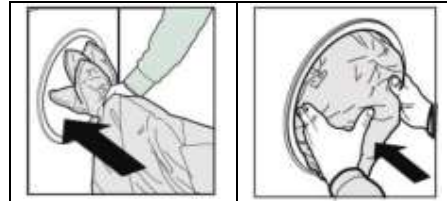
Pe display va apărea „Auto” în etapa de detectare după pornirea programului. Programul M-Smart poate fi activat în următoarele trei moduri:

- Când mașina este oprită (**OFF**), apăsați și mențineți apăsat butonul **ONE-TOUCH** timp de cel puțin trei secunde. Mașina va activa direct programul de spălare M-Smart, iar indicatorul M-Smart **M** va fi aprins.
- Când mașina este pornită (**ON**), apăsați și mențineți apăsat butonul **ONE-TOUCH** timp de cel puțin trei secunde. Mașina va activa direct programul de spălare M-Smart, iar indicatorul M-Smart **M** va fi aprins.
- Când mașina este pornită (**ON**), apăsați scurt butonul **ONE-TOUCH**, indicatorul M-Smart este **M** aprins, apoi apăsați butonul **START/PAUZĂ** **▷||** și mașina va porni programul de spălare M-Smart.

Programe speciale de spălare

ȚESĂTURI COPII: program conceput special pentru murdăria tipică hainelor de copii întrucât îndepărtează eficient orice urme de detergent.

Jachete: program conceput pentru spălarea unui singur astfel de articol (a cărui greutate nu trebuie să depășească 2 kg), perne sau articole cu umplutură de puf ca de ex. geaci pufoaice. Recomandăm ca aceste articole să fie puse în cuvă cu capetele înspre interior (*observați imaginea*) și să nu se ocupe mai mult de $\frac{3}{4}$ din volumul cuvei. Pentru rezultate optime, recomandăm folosirea unui detergent lichid în sertarul dozatorului de detergent.



lână: program conceput pentru articolele din lână.

- Înainte de spălare, asigurați-vă că hainele au etichetă cu recomandare de „spălare la mașină”.
- După finalizarea procesului, scoateți repede hainele, întindeți-le și uscați-le astfel încât să nu se deformeze din cauza rămânerii prea mult timp în cuvă.
- Pentru ca hainele să nu se deterioreze, temperatura apei nu trebuie să depășească 40°C.
- Pentru rezultate optime și pentru ca hainele să nu se deformeze, folosiți un detergent special pentru articole din lână și nu încărcăți o cantitate de rufe mai mare de 1 kg.

Amânarea terminării programului

Apăsăți butonul **ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT** pentru a seta ora de terminare a programului (**ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT**) în trepte de câte o oră până la maximum 24 h (ore). După ce ați selectat programul de spălare dorit, dar înainte de a apăsa butonul **START/PAUZĂ** ▷||, apăsați butonul **ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT** până când se afișează intervalul dorit, de ex. 8h, cu indicatorul luminos **ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT** ⏸ aprins.

OBSERVAȚIE: Durata programului este inclusă în intervalul setat de **ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT**.

Iată un exemplu de program de 1h:30 min și un interval de amânare de 8 h.

Pe display se afișează 8 h și numărătoarea inversă (aproximativ 6 h:30 min) până când programul de spălare începe (la momentul 1h:30 min); apoi durata programului 1:30 se afișează și începe. Timpul total aproximativ este de 8 ore.

Anularea funcției **ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT** se realizează astfel:

- Rotiți butonul-selector de programe de spălare pentru a reseta programul de spălare. Indicatorul luminos **ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT** ⏸ se stinge.

Observație:

- Funcția **ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT** nu poate fi setată în anumite programe de spălare.
- Durata efectivă a programului de spălare poate fi diferită de durata setată prin **ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT** în funcție de presiunea de alimentare cu apă, evacuare, tipul de haine, temperatura apei și alți factori.

ABUR

Program conceput pentru hainele din bumbac care nu se decolorează ușor.

- Tratarea cu abur reduce cutele de pe haine, stabilește un nivel ideal de umiditate, înmoale fibrele și face călcatul rufelor mai ușor.

- Tratarea cu abur poate elimina mirosul specific din haine

Blocare acces copii/Blocare de siguranță pentru copii

1. Prin setarea funcției **Blocare acces copii** se pot evita acțiunile nedorite ale copiilor asupra mașinii și interferențele externe asupra programului de spălat.
2. În timpul funcționării, apăsați prelung butonul **STOARCERE** timp de trei secunde pentru a seta și anula funcția **Blocare acces copii**.
3. După activarea funcției **Blocare acces copii**, indicatorul luminos **Blocare acces copii** ⏸ este aprins, ușa nu se poate deschide, panoul de control este blocat și toate butoanele de pe panoul de comenzi sunt inactive. Puteți opri mașina rotind marcajul linear de pe butonul selector în dreptul simbolului „⏸”.
4. După activarea funcției **Blocare acces copii**, puteți opri mașina rotind butonul selector. La următoarea repornire a mașinii, aceasta va relua direct programul de dinainte de oprirea mașinii.

Adăugarea hainelor în timpul derulării unui program

Când programul este în curs de derulare, apăsați prelung butonul **START/PAUZĂ** pentru a pune mașina pe pauză. Dacă indicatorul luminos **BLOCARE UȘĂ** ⏸ este stins, ușa poate fi deschisă și puteți adăuga sau scoate rufe. După terminarea acestei operațiuni, închideți ușa, apăsați prelung încă o dată butonul **START/PAUZĂ** ▷||, iar mașina își va relua funcționarea din punctul în care a fost întreruptă.

OBSERVAȚIE:

Dacă nivelul apei sau temperatura apei din cuvă este prea mare, indicatorul luminos de blocare a ușii ⏸ este aprins, ușa nu poate fi deschisă și nu se pot adăuga sau scoate rufe cât timp programul rulează.

Anularea semnalelor sonore

Apăsați și mențineți apăsată butoanele **STOARCERE** și **ONE TOUCH** deodată timp de trei secunde pentru a dezactiva semnalele sonore în timpul derulării programului de spălare.

- **Activarea semnalelor sonore**

Procedați în același fel în care ați procedat și pentru anulare. Setarea semnalelor sonore este activată după un bip.

Sistemul de echilibrare a sarcinii

Mașina este prevăzută cu sistem de detectare automată a sarcinii excentrice. În procesul de centrifugare, hainele sunt distribuite neuniform, mașina va echilibra și ajusta rufele până când acestea sunt uniform distribuite înainte de centrifugare. Dacă rufele nu pot fi distribuite în intervalul de timp specificat, mașina nu va porni

centrifugarea pentru a evita vibrațiile excesive ale mașinii. În acest interval, trebuie să verificați dacă rufele sunt înnodate sau încâlcite și selectați programul „Stoarcere” (Centrifugare) după reorganizarea acestora. Când spălați un volum mai mic de rufe, de ex. o pereche de blugi, un pulover, un prosop de baie, etc., mașina nu poate finaliza procesul de centrifugare din cauza protecției de echilibrare. Spălați articole mari și mici la un loc cât mai mult posibil pentru ca hainele să poată fi mai ușor și uniform de presat și pentru o centrifugare lină.

OBSERVAȚIE:

Dic cauza diferitelor materiale și tipuri de rufe, sistemul de ajustare și echilibrare automată poate echilibra și ajusta rufele pentru a prelungi timpul de centrifugare. Acest lucru este un fenomen normal și nu constituie o eroare.

Utilizarea mașinii de spălat

Înainte de prima spălare

Noua dumneavoastră mașină de spălat a fost testată înainte de a ieși din fabrică. Acest proces implică efectuarea a diferite programe de spălare. Prin urmare, este posibil ca o cantitate mică de apă să rămână în conductele și sistemul de evacuare al mașinii. Derulați un program de curățare a tamburului (**Drum Clean**) fără rufe și fără detergent pentru a curăța întreg sistemul înainte de prima spălare.

Utilizarea de zi cu zi

Pregătirea rufelor

GOLIȚI BUZUNARELE.

- Monedele, agrafele de hârtie, etc. pot deteriora rufele și componentele mașinii de spălat.
- Șervețelele se vor rupe în timpul spălării, iar fragmentele rămase din acestea vor trebui ulterior îndepărtate cu mâna.

ÎNCHIDEȚI FERMOARELE, NASTURII ȘI GĂICILE. LEGAȚI FUNDELE SAU CENTURILE.

- Puneți articolele de dimensiuni mai mici (de ex. dresurile din nailon, centurile, etc.) și articolele cu găici (de ex. sutienele) într-un sac din pânză sau o față de pernă cu fermoar. Scoateți inelele perdelelor sau puneți perdelele cu totul într-un sac din pânză.

TIPUL DE ȚESĂTURĂ /SIMBOLUL DE PE ETICHETA DE ÎNTREȚINERE

- Articole din bumbac, fibre mixte, delicate/sintetice, lână, cu spălare manuală.
- Colorate
Separați articolele colorate de cele albe. Spălați separat articolele noi, colorate.
- Dimensiune
Spălați articole de diferite dimensiuni în aceeași tură pentru a îmbunătăți eficiența spălării și distribuția articolelor în cuvă.
- Delicate
Spălați articolele delicate separat. Acestea necesită un tratament mai ușor.

Cum se folosește mașina de spălat

1. Încărcați rufele în mașină

Deschideți ușa și încărcați rufele în cuvă. Încărcați fiecare articol în parte pe rând, fără supraîncărcarea cuvei. Respectați valorile de sarcină prezentate în „Tabelul de programe de spălare”. Supraîncărcarea mașinii va determina rezultate nesatisfăcătoare de spălare și șifonarea rufelor.

2. Închideți ușa

Asigurați-vă că rufele nu rămân prinse între geamul ușii și garnitura de cauciuc. Închideți ușa astfel încât să auziți un clic.

3. Deschideți robinetul de apă

Asigurați-vă că mașina este racordată la sursa principală de apă. Deschideți robinetul de apă.

4. Setează programul dorit

Selectați programul dorit cu ajutorul **BUTONULUI-SELECTOR**.

Durata programului de spălare este afișată pe display. Mașina de spălat afișează automat temperatura stabilită și setările privind viteza de centrifugare corespunzătoare programului selectat. Ajustați temperatura și/sau setările de viteză de centrifugare la nevoie acționând butoanele relevante.

• Modificați temperatura, la nevoie

Apăsați butonul **TEMP**, pentru a reduce progresiv setarea de temperatură până la afișarea setării de apă rece (toți indicatorii de valori de temperatură de pe display se sting). Apăsând încă o dată acest buton, se setează cea mai mare valoare posibilă.

• Modificați viteza de centrifugare, la nevoie

Apăsați butonul **STOARCERE** pentru a reduce progresiv viteza de centrifugare până când programul de centrifugare este oprit (toți indicatorii de viteză de centrifugare de pe display sunt stinși). Apăsând încă o dată acest buton, se setează cea mai mare valoare posibilă.

• Selectați opțiunile, la nevoie

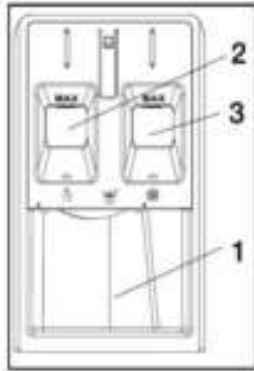
Apăsați butoanele pentru a selecta opțiunea dorită; indicatorul corespunzător opțiunii respective este aprins. Apăsați încă o dată butonul/-oanele pentru a anula opțiunea, iar indicatorul corespunzător opțiunii respective se va stinge.

Dacă opțiunea selectată este incompatibilă cu setarea programului, acest lucru va fi semnalizat printr-un semnal sonor, iar indicatorul corespunzător opțiunii respective va clipi.

Dacă opțiunea selectată este incompatibilă cu altă opțiune anterior setată, doar opțiunea cel mai recent selectată va fi activă.

5. Adăugați detergent

Trageți sertarul de detergent și adăugați detergent (și aditivi/balsam) în compartimentele corespunzătoare așa cum se arată mai jos.



**Compartiment 1:
Detergent pudră**

**Compartiment 2:
Detergent lichid**
Detergentul lichid nu trebuie să depășească nivelul „MAX”.

**Compartiment 3:
Aditivi (balsam, etc.)**
Balsamul de rufe nu trebuie să depășească

nivelul „MAX”.

Respectați recomandările de dozare de pe pachetul de detergent.

Dozarea corectă a detergentului/aditivilor este importantă deoarece:

- Optimizează rezultatul curățării.
- Elimină riscul de iritare ca urmare a reziduurilor unui eventual surplus de detergent în rufe.
- Ajută la economii prin evitarea risipei de detergent.
- Protejează mașina de spălat evitând calcifierea componentelor.
- Respectă mediul prin evitarea încărcării inutile a mediului înconjurător.

Nu folosiți detergenți destinați spălării manuale deoarece aceștia formează prea multă spumă!

Folosiți detergent pudră pentru articole albe din bumbac, pentru prespălare și spălare la temperaturi de peste 60°C!

Respectați instrucțiunile prezentate pe ambalajul detergentului!

6. Amânarea terminării unui program

- Pentru a seta un program să se termine mai târziu, citiți secțiunea „**Panoul de comenzi/AMÂNAREA TERMINĂRII PROGRAMULUI**”.

7. Pornirea programului

- Apăsăți butonul **START/PAUZĂ** ▷||. Indicatorul luminos corespunzător este aprins, ușa se blochează, iar indicatorul luminos **BLOCARE UȘĂ** ⚡ se aprinde.
- Pentru a evita revărsarea apei, nu mai deschideți sertarul de detergent în timpul rulării unui program.
- Durata restantă a unui program poate varia. Factori precum dezechilibrarea volumului de rufe sau formarea spumei pot afecta durata programului.

8. Modificați setările unui program în desfășurare, la nevoie

Chiar dacă un program este în curs de desfășurare, puteți încă modifica setările. Noile modificări se vor aplica atâta timp cât încă nu s-a încheiat faza respectivă a programului.

Pentru a modifica setările unui program în desfășurare:



- Apăsăți butonul **START/PAUZĂ** ▷|| și întrerupeți programul în curs.
- Modificați setările.
- Apăsăți încă o dată butonul **START/PAUZĂ** ▷|| pentru a relua programul.

Dacă ați schimbat programul, nu mai adăugați detergent pentru noul program.


Pentru a împiedica schimbarea accidentală a unui program în timpul rulării acestuia (de ex. prin acționarea de către copii), folosiți funcția **BLOCARE ACCES COPII** (citiți secțiunea „**Panoul de comenzi/STOARCERE**”).

Înteruperea unui program și deschiderea ușii, la nevoie

Apăsați butonul **START/PAUZĂ**  pentru a pune pe pauză programul în curs de desfășurare.

Dacă nivelul apei și/sau temperatura din cuvă nu sunt mari, indicatorul **BLOCARE UȘĂ**  se stinge. Puteți deschide ușa, de ex. pentru a adăuga mai multe rufe sau a scoate rufe care au fost băgate din greșeală în cuvă. Apăsați încă o dată butonul **START/PAUZĂ**  pentru a relua programul.

9. Anularea unui program în desfășurare, la nevoie




- Comutați marcajul linear de pe butonul selector pentru a-l aduce sub simbolul „” și a opri mașina din funcționare.
- Dacă nivelul apei și/sau temperatura sunt suficient de mici, ușa se deblochează și poate fi deschisă.
- Ușa rămâne blocată dacă nivelul apei din cuvă este mai ridicat. Pentru a debloca ușa, rotiți mai întâi butonul selector în dreptul



programului **Stoarcere**, apoi apăsați butonul **STOARCERE** pentru a opri programul **Stoarcere** (toți indicatorii valorilor de viteză de centrifugare de pe display se sting).

- Apăsați butonul **START/PAUZĂ**  pentru a activa programul **Stoarcere**. Apa va fi evacuată din cuvă în acest program. Ușa se va debloca la încheierea programului.

10. Oprirea mașinii de spălat la încheierea programului

- La încheierea programului, pe display-ul digital va apărea mesajul „**End**” (Terminat).
- Ușa va putea fi deschisă doar când indicatorul **BLOCARE UȘĂ**  se stinge.
- Asigurați-vă că indicatorul **BLOCARE UȘĂ**  s-a stins, apoi deschideți ușa și scoateți rufele din cuvă.
- Rotiți marcajul linear de pe butonul selector în dreptul simbolului „” pentru a opri mașina complet.

Lăsați ușa întredeschisă pentru a permite interiorului mașinii să se usuce.

Îngrijirea și întreținerea

Mașina dumneavoastră de spălat a fost concepută astfel încât să vă poată servi ani de zile. Respectați următoarele instrucțiuni pentru a o întreține și proteja și pentru a o menține la parametri superiori de funcționare.

AVERTISMENT

RISC DE ELECTROCUTARE

- Pentru a reduce riscul de electrocutare, deconectați întotdeauna mașina de spălat de la priză de alimentare electrică înainte de a o curăța.
- Nu curățați niciodată mașina cu un sistem de apă sub presiune.

Întreruperea alimentării cu apă și electricitate

- Închideți robinetul de apă după fiecare program de spălare. Acest lucru va limita uzura sistemului hidraulic al mașinii și va preveni scurgerile.
- Deconectați mașina de la sursa de alimentare electrică ori de câte ori doriți să o curățați și în timpul oricăror lucrări de întreținere.

Curățarea exteriorului mașinii de spălat

AVERTISMENT

RISC DE EXPLOZIE

Pentru a reduce riscul de explozie, nu curățați niciodată mașina cu solvenți inflamabili.

Curățați suprafața exterioară ori de câte ori este nevoie astfel:

- Folosiți apă fierbinte cu săpun sau un agent de curățare suav (neabraziv).

- Ștergeți suprafața exterioară a mașinii cu un prosop moale.
- Îndepărtați reziduurile imediat.
- Nu folosiți pulverizatoare de mare presiune.

Curățarea tamburului

Reziduurile metalice din interiorul cuvei pot cauza formarea unor pete de rugină pe tambur. Nu folosiți niciodată bureți de sârmă pentru îndepărtarea acestora. Folosiți un agent de curățare fără clor și respectați instrucțiunile producătorului.

Detartrarea mașinii

Dacă folosiți cantitățile corecte de detergent la spălare, nu va fi nevoie să efectuați operațiuni de îndepărtare a calcarului. Totuși, dacă acest lucru devine necesar, urmați instrucțiunile producătorului agentului de detartrare. Se pot folosi cantități mici de agent de detartrare pentru a îndepărta petele albe de pe tamburul mașinii de spălat cauzate de calcar sau depunerile minerale sau cantitățile mici de rugină cauzate de obiectele metalice în cuvă.

OBSERVAȚIE: Agenții de detartrare conțin acizi care pot ataca anumite componente ale mașinii de spălat și pot decolora rufe.

Întreținerea ușii și a tamburului mașinii de spălat

- Lăsați întotdeauna ușa mașinii de spălat întredeschisă pentru a evita formarea de mirosuri neplăcute în interiorul acesteia.

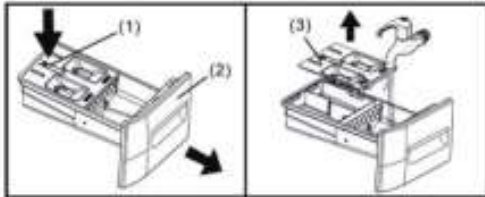
Verificarea furtunului de admisie a apei

Verificați furtunul de admisie a apei cel puțin o dată pe an. Dacă prezintă orice fel de fisuri, acesta trebuie înlocuit imediat. În timpul programului de spălare, presiunea apei este foarte mare, iar un furtun fisurat se poate sparge ușor.

Nu reutilizați niciodată furtunurile de admisie vechi.

Curățarea sertarului de detergent

Dacă s-au acumulat reziduuri de detergenți sau aditivi sau dacă au rămas resturi de balsam în compartimentul respectiv, este necesar să curățați sertarul.



1. Trageți complet sertarul de detergent. Apăsăți pe elementul de blocare al sertarului (1) și trageți sertarul (2) afară din carcasa mașinii.
2. Scoateți capacul pentru detergent lichid (3) apucându-l și trăgându-l în sus din sertarul de detergent.
3. Curățați capacul de detergent lichid și sertarul de detergent sub jet de apă. Ștergeți ușor orice resturi de detergent.
4. Puneți la loc capacul compartimentului de detergent lichid și glisați sertarul de detergent înapoi în carcasa mașinii până la capăt.

Sfat: Nu puneți mașina în funcțiune fără a fi montat mai întâi sertarul de detergent. Țineți sertarul de detergent permanent închis.

Curățarea filtrului-plasă din furtunul de admisie apă și din valva de admisie apă

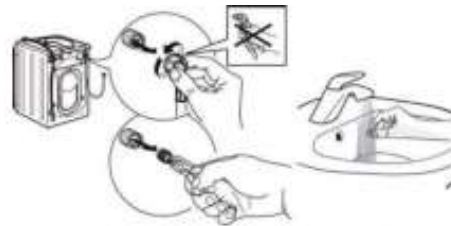
1. Închideți robinetul de apă și deșurubați furtunul de admisie.



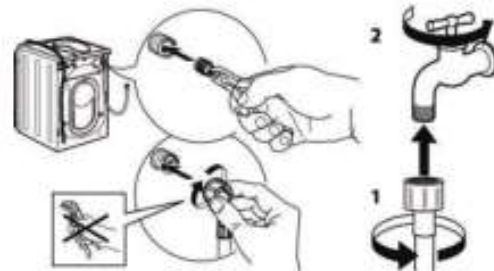
2. Curățați cu atenție filtrul-plasă de la capătul furtunului cu ajutorul unei periuțe fine.



3. Acum deșurubați cu mâna furtunul de admisie a apei de pe spatele mașinii. Scoateți filtrul-plasă din valva de admisie a apei cu ajutorul unui clește și curățați-l.



4. Puneți la loc filtrul-plasă. Conectați furtunul de admisie la robinetul de apă și la mașina de spălat. Nu folosiți niciun instrument pentru a conecta furtunul de admisie. Deschideți robinetul de apă și asigurați-vă că toate conexiunile sunt etanșe.



Curățarea pompei de evacuare

AVERTISMENT RISC DE OPĂRIRE

Risc de opărire din cauza apei fierbinți!
Aveți obligația de a vă asigura că sunt respectate toate precauțiile de siguranță la evacuarea apei din mașina de spălat și/sau la deschiderea manuală a ușii.

S-ar putea să fie nevoie să curățați pompa de evacuare a mașinii dacă evacuarea nu se face corespunzător (nu se aude apa pompată din mașină când funcția de evacuare este activată, iar alte scurgeri din apropiere, cum ar fi chiuveta, evacuează corect).

Pompa mașinii se poate bloca din cauza reziduurilor libere (un bun motiv să se verifice tamburul și să se elimine orice reziduuri vizibile după terminarea fiecărui program). Țesăturile care lasă cantități mari de puf pot determina înfundarea pompei.

Pentru a ajunge la pompa de evacuare a mașinii, deschideți mai întâi clapeta compartimentului de serviciu (vezi pașii de mai jos). Când clapeta compartimentului de serviciu este deschisă, procedați în felul următor:

1. Dacă evacuarea nu s-a realizat, încercați să o faceți acum. Mai întâi comutați butonul-selector pe programul **Stoarcere**, apăsați butonul **STOARCERE** pentru a opri programul **Stoarcere** (toți indicatorii valorilor de viteză de centrifugare de pe display se sting), apoi apăsați butonul **START/PAUZĂ**. Așteptați câteva momente pentru a permite pompei să evacueze apa din cuvă. Dacă pompa este complet înfundată, apa nu va putea fi evacuată și programul respectiv se va încheia.
2. Închideți robinetul de apă pentru ca mașina să nu se mai alimenteze cu apă și să trebuiască apoi evacuată. Opriți mașina. Scoateți ștecherul din priză.
3. Trageți capacul filtrului de evacuare.



4. Folosiți furtunul de evacuare din orificiul de acces la pompă pentru a drena apa rămasă într-un vas adecvat (se pot evacua până la 20 litri /5,3 galoane SUA de apă). Trageți dopul furtunului, așezați furtunul peste muchia vasului de colectare și așteptați ca apa să se evacueze complet din mașină. La final, puneți dopul la loc în capătul furtunului și reasezați furtunul în locul corespunzător.



5. Rotiți capacul pompei spre stânga pentru a-l scoate. Este posibil să mai curgă o cantitate mică de apă. Curățați interiorul carcasei pompei, îndepărtând orice reziduuri sau corpuri străine. Verificați pentru a vă asigura că rotorul din spatele carcasei pompei se rotește liber. Îndepărtați orice scame, reziduuri sau resturi de detergent de pe filetul capacului pompei și al carcasei pompei. Montați la loc capacul pompei înfiletând bine în poziție. Mânerul trebuie să fie în poziție verticală.



6. Închideți capacul filtrului de evacuare. Ștergeți eventualele urme de apă scursă.



Remedierea problemelor





Ocazional, mașina de spălat poate da erori de funcționare. Înainte de a contacta centrul service, asigurați-vă că problema nu poate fi rezolvată ușor urmând indicațiile din lista de mai jos.

Problemă	Cauză posibilă/ soluții
Sunt pete de culoare și de ulei în cuvă.	<ul style="list-style-type: none"> Mașina necesită o spălare de serviciu. Efectuați un program de spălare „Curățare tambur” fără detergent și fără rufe.
Mașina miroase.	<ul style="list-style-type: none"> Din cauza componentelor din cauciuc, mașina va avea un miros specific de cauciuc la început, însă acesta va dispărea în timp.
Ușa nu poate fi deschisă.	<ul style="list-style-type: none"> Funcția de protecție de siguranță este activată, iar temperatura și/sau nivelul apei sunt prea mari. Verificați dacă programul s-a încheiat normal și dacă a fost vre-o pană de curent. A fost activată funcția de blocare de siguranță pentru copii? Dezactivați această funcție. Verificați dacă s-a selectat funcția de amânare a terminării unui program. Dacă da, dezactivați-o.
Mașina prezintă scurgeri din sertar.	<ul style="list-style-type: none"> Sertarul de detergent este înfundat cu detergent și trebuie curățat. Presiunea apei este prea mare și trebuie oprită – închideți ușor robinetul de pe conducta de alimentare cu apă și încercați din nou. Mașina este înclinată în față – în poziția finală, aceasta trebuie să fie la nivel.
Mașina prezintă scurgeri (din alte locuri decât din sertar).	<ul style="list-style-type: none"> Furtunul de admisie a apei nu este bine prins. Verificați carcasa și capetele. Furtunul este bine prins, dar tot prezintă scurgeri. În acest caz, schimbați garniturile de cauciuc sau verificați dacă lipsesc aceste garnituri de cauciuc. Furtunul de evacuare nu este bine fixat. Dacă sunt scurgeri în interiorul mașinii, opriți alimentarea electrică și contactați departamentul de asistență pentru clienți.
Mașina nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> Ștecherul mașinii nu este bine conectat la priză și nu face contact. Priza nu primește curent sau siguranța ștecherului s-a ars.
Programul de spălare nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> Ușa nu este bine închisă. Butonul POWER  nu a fost apăsat. Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat. Robinetul de apă nu a fost deschis pentru a permite alimentarea mașinii cu apă. S-a activat funcția de amânare a terminării programului - ÎNTÂRZIERE SFÂRȘIT PROGRAM.
Mașina nu se alimentează cu apă, detergentul nu ajunge în cuvă sau pe display apare mesajul „E02”.	<ul style="list-style-type: none"> Furtunul de admisie a apei este înnodat, răsucit sau îndoit. Furtunul de admisie a apei nu este conectat la sursa de alimentare cu apă. Presiunea apei este prea mică. Robinetul de apă nu a fost deschis pentru a permite alimentarea mașinii cu apă. Locuința nu are racordare la apă. Filtrul-plasă din furtunul de admisie și/sau robinetul de apă este înfundat. Robinetul și/sau conducta de alimentare cu apă sunt înghețate. A fost activată funcția de amânare a terminării unui program astfel că mașina nu primește încă apă. Butonul START/PAUZĂ  a fost apăsat. În cuvă este deja suficientă apă.
Se evacuează apă la pornirea programului.	<ul style="list-style-type: none"> Acest lucru nu constituie o problemă. Nu deschideți ușa pentru a turna apa direct în cuvă înainte de a porni programul, altfel mașina poate evacua apa care a fost deja turnată în cuvă la pornirea programului.

Problemă	Cauză posibilă/ soluții
Nivelul apei este prea mic în timpul spălării.	<ul style="list-style-type: none"> Aceasta nu este o problemă. Consumul de apă în timpul programului de spălare la această mașină este relativ mic. Nivelul de apă în programul de spălare este mai mic decât cel obișnuit la alte mașini de spălat.
Se acumulează apă în timpul desfășurării unui program de spălare.	<ul style="list-style-type: none"> Dacă nivelul apei scade, mașina va acumula automat apă. Când cantitatea de rufe spălată este prea mare, mașina poate acumula apă automat de mai multe ori în timpul derulării unui program de spălare.
S-a format prea multă spumă în cuvă sau spuma dă pe afară din sertarul de detergent.	<ul style="list-style-type: none"> Detergentul folosit nu este potrivit pentru spălare la mașină (pe ambalaj ar trebui să apară scris „pentru spălare automată” sau „pentru spălare manuală” sau ceva similar). S-a folosit o cantitate prea mare de detergent – mai puțin detergent este necesar la apa dedurizată.
Centrifugarea de mare viteză trebuie repetată de mai multe ori.	<ul style="list-style-type: none"> Din cauza diferitelor tipuri și materiale de rufe, sistemul de echilibrare a sarcinii se poate clătina și dispersa rufe de mai multe ori, prelungind durata de centrifugare. Acesta este un fenomen normal, nu o problemă.
Mașina nu efectuează centrifugarea.	<ul style="list-style-type: none"> Funcția de viteză de centrifugare a fost dezactivată prin apăsarea butonului STOARCERE, setând stingerea de pe display a tuturor indicatorilor de valori de viteză de centrifugare.
Mașina vibrează foarte mult în timpul unui program de centrifugare.	<ul style="list-style-type: none"> Picioarele nu au fost ajustate, ceea ce face ca mașina să se clatine. Instalare nouă – este posibil să nu se fi scos șuruburile de transport sau distanțierele din plastic la instalarea mașinii. Mașina este blocată între dulapuri și/sau pereți. Volumul de rufe este ușor dezechilibrat, iar mașina efectuează programul de centrifugare dar la o viteză mai mică.
Rezultatul centrifugării nu este ideal.	<ul style="list-style-type: none"> Când se spală mai puține rufe, cum ar fi o pereche de blugi, un pulover, un prosop de baie, etc., mașina nu poate finaliza procesul de centrifugare din cauza protecției de echilibrare. Dacă volumul este ușor dezechilibrat, mașina efectuează programul de centrifugare, dar la o viteză mai mică, nu la viteza prestabilită a programului sau la viteza de centrifugare setată pentru programul respectiv.
Mașina nu evacuează sau evacuează lent apa sau pe display apare mesajul „E03”.	<ul style="list-style-type: none"> Capătul superior al furtunului de evacuare este prea sus – Acesta trebuie legat la o înălțime cuprinsă între 65 și 100 cm de sol. Filtrul pompei este înfundat. Furtunul de evacuare este înnodat, răsucit sau îndoit. Furtunul de evacuare este înfundat sau înghețat.
Timpul rămas din program se oprește înainte de a intra în procesul de centrifugare de mare viteză.	<ul style="list-style-type: none"> Acest lucru nu constituie o problemă. Sistemul de echilibrare a sarcinii se clatină și dispersează rufe din cuvă un timp mai îndelungat pentru a obține echilibrarea și a finaliza centrifugarea de mare viteză. În procesul de clătinare și dispersare, durata programului nu se mai afișează înainte ca mașina să intre în procesul de centrifugare de mare viteză.
Programul durează prea mult.	<ul style="list-style-type: none"> Duratele programului pot varia din cauza presiunii apei, a temperaturii apei de admisie și dacă volumul rufelor de spălat se dezechilibrează. Acest lucru va determina prelungirea duratei programului corespunzător (citiți secțiunea „Centrifugarea de mare viteză trebuie repetată de mai multe ori”).
Mașina este zgomotoasă.	<ul style="list-style-type: none"> În timpul centrifugării, se va auzi întotdeauna ceva zgomot de motor, pompă și cuvă. Mașina de spălat face contact cu alte obiecte. Este posibil ca în cuvă să fi căzut ace de păr sau alte obiecte metalice.

Problemă	Cauză posibilă/ soluții
Mașina se alimentează continuu cu apă și o elimină continuu.	<ul style="list-style-type: none"> Capătul superior al furtunului de evacuare este prea jos – Acesta trebuie prins la o înălțime față de sol cuprinsă între 65 and 100 cm (citiți secțiunea „Instalarea”). Capătul furtunului de evacuare a fost împins prea adânc în conducta de apă; cotul furtunului ar trebui fixat la 100 mm (4”) de capătul furtunului de evacuare. Capătul furtunului de evacuare este scufundat în apa de evacuare.
Apa evacuată revine în mașină.	<ul style="list-style-type: none"> În cazul în care capătul furtunului de evacuare este scufundat în apa evacuată, aceasta (apa evacuată) poate fi trasă înapoi în mașină, putând avaria mașina sau textilele.
O anumită parte din panoul de comenzi se încălzește.	<ul style="list-style-type: none"> Este efectul unei încălziri ușoare a componentelor electronice din spatele panoului de comenzi.
General	<ul style="list-style-type: none"> Mașina de spălat are senzori care monitorizează progresul în timpul programului de spălare (de ex: nivelul apei, temperatura, sarcini dezechilibrate, durata spălării/progres). În mod normal, dacă mașina își încheie programul de spălare cu succes, este puțin probabil să apară vre-o problemă!

În cazul următoarelor erori, condiția de eroare va fi detectată de sistemul micro-computerizat și semnalată sonor, iar următoarele coduri de erori vor fi afișate pe display-ul panoului de comenzi:

Coduri de erori	Tip de eroare	Cauză posibilă/ soluții
E02	Mașina nu primește apă.	<ul style="list-style-type: none"> Verificați dacă ați deschis robinetul de apă. Verificați dacă este întreruptă alimentarea cu apă. Verificați dacă filtrul-plasă din furtunul de admisie a apei și cel din valva de admisie sunt înfundate sau dacă furtunul de admisie a apei este înghețat. Eliminați cauzele de eroare de mai sus. Dacă problema persistă, contactați departamentul service pentru reparații.
E03	Evacuare anormală a apei.	<ul style="list-style-type: none"> Curățați filtrul pompei. Verificați dacă furtunul de evacuare este îndoit, răsucit sau înfundat. <p>Eliminați cauzele de eroare de mai sus. Dacă problema persistă, contactați departamentul service pentru reparații.</p>
U4	Funcția de blocare a ușii nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> Ușa nu este bine închisă, iar blocarea ușii nu funcționează normal. Închideți ușa din nou, rotiți butonul-selector de programe de spălare în poziția „OFF”  pentru a întrerupe alimentarea electrică și apoi rotiți butonul selector pentru a alege orice program de spălare și apăsați butonul START/PAUZĂ  pentru a reiniția programul. <p>Eliminați cauzele de eroare de mai sus. Dacă problema persistă, contactați departamentul service pentru reparații.</p> <ul style="list-style-type: none"> Dacă se afișează codul de eroare și ușa nu poate fi deschisă, funcția de blocare a ușii poate fi afectată – contactați departamentul service pentru reparații.
H	Temperatura din cuvă este mare.	<ul style="list-style-type: none"> Apăsați butonul START/PAUZĂ pentru a anula funcționarea mașinii și așteptați câteva minute. Când temperatura din cuvă scade la un interval de siguranță și codul de eroare dispare de pe display, apăsați butonul START/PAUZĂ  pentru a continua restul programului. Dacă eroarea persistă, contactați departamentul service pentru reparații.
EXX	Alte erori	<ul style="list-style-type: none"> Rotiți butonul selector de programe de spălare în poziția „OFF”  pentru a întrerupe alimentarea electrică, scoateți ștecherul din priză și contactați departamentul service pentru reparații cât mai curând posibil.

Observație: Asigurați-vă că ați verificat cauza erorii și eliminați eroarea respectivă apăsând încă o dată butonul **START/PAUZĂ**. După eliminarea codului de eroare, mașina va continua să funcționeze. Dacă eroarea persistă, scoateți ștecherul din priză și contactați departamentul service pentru reparații cât mai curând posibil.

Nu uitați: veți suporta costurile de service generate de probleme cauzate de o instalare incorectă, așa cum se arată în paginile 6 - 12.

Negolirea buzunarelor hainelor bătute la spălat poate cauza blocarea pompei sau înfundarea furtunului de evacuare, putând avaria chiar și mașina.

Nu spălați articole care nu au etichetă cu recomandări de spălare sau articole care nu trebuie spălate automat.

Fisa produsului

Informațiile oferite sunt conform cu standardele noi de eficiență energetică (EN60456:2016 + FprAA:2020)

Eco 4060: parametrii nu sunt ajustați în mod implicit.

WSDMI-80142	20°C	Bumbac	Lână	Spălare rapidă
Capacitate recomandată/kg	2	8	1	1
Durată program (h:min)	0:39	0:57	0:50	0:15
Consum energie (kWh/ciclu)	0,24	1,25	0,20	0,10
Consum apă (litri/ciclu)	65	80	70	40
Temperatură max./°C	20	55	35	35
Conținut de umiditate reziduală	75%	70%	85%	75%
Turație stoarcere implicită / rpm	700	900	500	700

Programul Eco 40-60 poate spăla rufe murdare din bumbac care pot fi spălate la temperaturi de 40-60°C, împreună, în același ciclu și acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu cerințele UE de proiectare ecologică.

Programele cele mai eficiente din punct de vedere energetic sunt cele care au un consum mai mic de energie la un timp de spălare îndelungat.

Zgomotul și conținutul de umiditate reziduală sunt influențate de viteza de centrifugare a programului de stoarcere.

Valorile din tabelul de mai jos altele decât cele ale programului Eco 40-60 sunt doar cu caracter orientativ.

Parametru	U.M.	Valoare
Capacitate nominală pentru programul Eco 40-60 la intervale de 0,5 kg (c)	kg	8,0
Consumul energetic al programului Eco 40-60 la capacitate nominală (Ew, complet)	Kwh/ciclu	0,801
Consumul energetic al programului Eco 40-60 la jumătate din capacitatea nominală (Ew, 1/2)	Kwh/ ciclu	0,420
Consumul energetic al programului Eco 40-60 la un sfert din capacitatea nominală (Ew, 1/4)	Kwh/ ciclu	0,155
Consumul energetic ponderat al programului Eco 40-60 (Ew)	Kwh/ ciclu	0,472
Consumul energetic standard al programului Eco 40-60 (SCEw)	Kwh/ ciclu	0,909

Indice de eficiență energetică (EElw)	-----	51,9
Consumul de apă al programului Eco 40-60 la capacitate nominală (Ww, complet)	L/ ciclu	65,3
Consumul de apă al programului Eco 40-60 la jumătate din capacitatea nominală (Ww, 1/2)	L/ ciclu	40,2
Consumul de apă al programului Eco 40-60 la un sfert din capacitatea nominală (Ww, 1/4)	L/ ciclu	31,3
Consumul ponderat de apă al programului Eco 40-60 (Ww)	L/ ciclu	47
Indice de eficiență a spălării în programul Eco 40-60 la capacitate nominală (Lw, complet)	-----	1,031
Indice de eficiență a spălării în programul Eco 40-60 la jumătate din capacitatea nominală (Lw, 1/2)	-----	1,031
Indice de eficiență a spălării în programul Eco 40-60 la un sfert din capacitatea nominală (Lw, 1/4)	-----	1,031
Eficiența clătirii în programul Eco 40-60 la capacitate nominală (IR, complet)	g/kg	5
Eficiența clătirii în programul Eco 40-60 la jumătate din capacitatea nominală (IR, 1/2)	g/kg	5
Eficiența clătirii în programul Eco 40-60 la un sfert din capacitatea nominală (IR, 1/4)	g/kg	5
Durata programului în programul Eco 40-60 la capacitate nominală (Tw, plin)	h:min	3:38
Durata programului în programul Eco 40-60 la jumătate din capacitatea nominală (Tw, 1/2)	h:min	2:47
Durata programului în programul Eco 40-60 la un sfert din capacitatea nominală (Tw, 1/4)	h:min	2:47
Temperatura atinsă pentru minim 5 min în interiorul încărcăturii în timpul programului Eco 40-60 la capacitate nominală (T, pli)	°C	32
Temperatura atinsă pentru minim 5 min în interiorul încărcăturii în timpul programului Eco 40-60 la jumătate din capacitatea nominală (T, 1/2)	°C	28
Temperatura atinsă pentru minim 5 min în interiorul încărcăturii în timpul programului Eco 40-60 la un sfert din capacitatea nominală (T, 1/4)	°C	25
Viteza de centrifugare în faza de centrifugare a programului Eco 40-60 la capacitate nominală (S, full)	rpm	1400
Viteza de centrifugare în faza de centrifugare a programului Eco 40-60 la jumătate din capacitatea nominală (Tw, 1/2)	rpm	1400
Viteza de centrifugare în faza de centrifugare a programului Eco 40-60 la un sfert din capacitatea nominală (Tw, 1/4)	rpm	1400
Conținut restant ponderat de umiditate (D)	%	62
Emisii de zgomot acustic aerian în timpul programului Eco 40-60 (faza de centrifugare)	dB(A)re 1pW	76
Consumul electric în modul „off” (Po)	W	0.5
Consumul electric în modul „standby” (Psm)	W	0,5
Modul „standby” include afișarea informațiilor?----Da/Nu		Nu
Consumul electric în modul „standby” Psm în standby în rețea (dacă este aplicabil)	W	---
Consumul electric în modul de „Amânare Final” (Pds) (dacă este aplicabil)	W	4.00

Fișă cu informații despre produs

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2014 AL COMISIEI cu privire la etichetarea energetică a aparatelor de spălat rufe de uz casnic și a aparatelor de spălat și uscat rufe de uz casnic

Denumirea sau marca comercială a furnizorului: SAMUS

Adresa furnizorului: SC SMART ELECTRO-DISTRIBUTION SRL, Bvd. Basarabia 256, 030352 București, RO

Identificatorul de model: WSDMI-80142

Parametrii generali ai produsului:

Parametru	Valoare		Parametru	Valoare	
Capacitatea nominală ^(a) (kg)	8,0		Dimensiuni în cm	Înălțime	85
				Lățime	60
				Adâncime	52
Indicele de eficiență energetică ^(a) (EEl _w)	51,9		Clasa de eficiență energetică ^(a)	A	
Indicele de eficiență a spălării ^(a)	1,031		Eficacitatea clătirii (g/kg) ^(a)	5,0	
Consumul de energie, în kWh per ciclu, pe baza programului «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului.	0,472		Consumul de apă, în litri per ciclu, pe baza programului «eco 40-60», la o combinație de încărcături complete și parțiale. Consumul real de apă va depinde de modul de utilizare a aparatului și de duritatea apei.	47	
Temperatura maximă în interiorul materialelor textile tratate ^(a) (°C)	Capacitatea nominală	32	Gradul de umiditate reziduală ponderată ^(a) (%)	62,0	
	Jumătate	28			
	Un sfert	25			
Viteza de centrifugare ^(a) (rpm)	Capacitatea nominală	1 400	Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare ^(a)	C	
	Jumătate	1 400			
	Un sfert	1 400			
Durata programului ^(a) (h:min)	Capacitatea	3:38	Tip	De sine stătător	

	nominală		
	Jumătate	2:47	
	Un sfert	2:47	
Emisii de zgomot transmis prin aer (în faza de centrifugare) ^(a) dB(A) re 1 pW)		76	Clasa emisiilor de zgomot transmis prin aer ^(a) (faza de centrifugare)
Modul oprit (W) (dacă este cazul)		0,50	Modul standby (W) (dacă este cazul)
Pornire întârziată (W) (dacă este cazul)		4,00	Standby în rețea (W) (dacă este cazul)
Durata minimă a garanției oferite de furnizor: 12 luni			
Acest produs a fost conceput pentru a elibera ioni de argint în timpul ciclului de spălare		NU	
Informații suplimentare:			
Link către site-ul web al furnizorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 9 din anexa II la Regulamentul (UE) 2019/2023 al Comisiei: https://samus.ro/Masini-de-spalat-rufe/Masini-automate-de-spalat-rufe.html			

(a) pentru programul „eco 40-60”.

Model placed on the Union market			
EPREL registration number: 1747562		https://eprel.ec.europa.eu/qr/1747562	
Supplier: SMART ELECTRO-DISTRIBUTION SRL (Importer)		Website: www.samus.ro	
Customer care service:			
Name: SC SMART ELECTRO-DISTRIBUTION SRL		Website:	
Email: vanzari@smartelectro.ro		Phone: 0212423171	
Address: Bvd. Basarabia 256 030352 Bucuresti România			

